

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
PRZYSTAWKA DO CIĘCIA BLACHY, SYMBOL: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
SHEET METAL CUTTING ATTACHMENT, SYMBOL: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
BLECHSCHNEIDEAUFSATZ, SYMBOL: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
NÁSTAVEC NA STRÍHÁNÍ PLECHU, SYMBOL: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
ACCESSOIRE DE COUPE DE TÔLE, SYMBOLE : 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
ATTACCO PER TAGLIO LAMIERE, SIMBOLO: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
ADAPTADOR DE CORTE DE CHAPA, SÍMBOLO: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
PLAATMETAALSNIJHULPSTUK, SYMBOOL: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
PLÅTSKÄRTILLSATS, SYMBOL: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΚΟΠΗΣ ΛΑΜΑΡΙΝΑΣ, ΣΥΜΒΟΛΟ: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
ADAPTOR PENTRU TĂIEREA TABLEI, SIMBOL: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
ACESSÓRIO DE CORTE DE CHAPA, SÍMBOLO: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ПРИСТАВКА ЗА РЯЗАНЕ НА ЛАМАРИНА, СИМВОЛ: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TÍPPEK
LEMEZVÁGÓ FELFOGATÁS, SZIMBÓLUM: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
PLADESKÆRETS TILBEHØR, SYMBOL: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
NADSTAVEC NA STRIHANIE PLECHU, SYMBOL: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
PELTILEIKKUULIITÄNTÄ, SYMBOLO: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
SKAROS PJOVIMO PRIEDAS, SIMBOLIS: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
METĀLA LOKSNES GRIEŠANAS PIEDERUMS, SIMBOLS: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
LEHTMETALLI LÕIKAMISE KINNITUS, SÜMBOOL: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
PRIKLJUČEK ZA REZANJE PLOČEVINE, SIMBOL: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
TIONTÚTÁN GEARTHA MIOTAIL BHILE, SIMBOL: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
AĠĠEĠ TAQTIEĠH TAL-FOLJI TAL-METALL, SIMBOLU: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
PRILAGODNIK ZA REZANJE LIMA, SIMBOL: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
НАСАДКА ДЛЯ РЕЗКИ ЛИСТОВОГО МЕТАЛЛА, СИМВОЛ: 11254 EAN/GTIN: 5907451322871

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

1. ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Nakładka do wiertarki do cięcia, jest to bardzo przydatne urządzenie do zastosowania w każdym warsztacie oraz do drobnych prac naprawczych. Urządzenie zaprojektowane jest w taki sposób aby można było zmieniać kąt cięcia o 360 stopni. Nakładkę bardzo łatwo montuje się na każdym rodzaju wiertarki. Głowice tnące, precyzyjnie działają, nie wyginają i nie odkształcają blachy. Nakładka posiada dwa ostrza umiejscowione po obu stronach głowki o prędkości obrotowej do 3000 rpm, które idealnie dotną różne grubości blachy, w zależności od rodzaju. Maksymalna grubość blachy metalowej to 1,8mm, blacha stalowa - 1,2mm, blacha miękka, aluminium - 2mm.

2. INSTRUKCJA MONTAŻU I UŻYTKOWANIA

- Zamocuj trzpień przystawki w uchwycie wiertarki/wkrętarki i dokręć go solidnie.
- Przykręć uchwyt pomocniczy (czarny uchwyt boczny) dla lepszej kontroli cięcia.
- Ustaw średnią prędkość obrotową – zbyt szybkie obroty mogą nadmiernie nagrzewać blachę.
- Przyłóż głowicę tnącą do powierzchni blachy i rozpocznij cięcie:
- Możesz ciąć prosto lub po łuku – przystawka umożliwia obroty wokół własnej osi.
- Oczyszczaj głowicę z wiórów co pewien czas, aby zapewnić płynne cięcie.

2. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Do czyszczenia produktu używaj miękkiej, suchej lub lekko wilgotnej ściereczki. Unikaj używania detergentów lub materiałów ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Przechowuj urządzenie w miejscu wolnym od wilgoci, kurzu i skrajnych temperatur, jeśli nie jest używane przez dłuższy czas.
- Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia.
- Unikaj źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem

3. DANE TECHNICZNE

- Materiał wykonania: stal, tworzywo sztuczne
- Prędkość obrotowa: 1500 - 3000 rpm
- Skręcana rączka
- Dwa ostrza
- Mocowanie na wiertarkę
- Klucz do dokręcania
- Wymiary: 17,5cm x 5cm x 8cm

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta. Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

1. APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

The cutting drill attachment is a very useful device for use in any workshop and for minor repair work. The device is designed in such a way that the cutting angle can be changed by 360 degrees. The attachment is very easy to mount on any type of drill. The cutting heads work precisely, do not bend or deform the sheet metal. The attachment has two blades located on both sides of the head with a rotational speed of up to 3000 rpm, which will perfectly cut different thicknesses of sheet metal, depending on the type. The maximum thickness of metal sheet is 1.8 mm, steel sheet - 1.2 mm, soft sheet metal, aluminum - 2 mm.

2. INSTALLATION AND USE INSTRUCTIONS

- Secure the attachment shank to the drill/driver chuck and tighten it securely.
- Screw on the auxiliary handle (black side handle) for better cutting control.
- Set the speed to medium – too fast a speed can overheat the baking tray.
- Place the cutting head on the sheet metal surface and start cutting:
- You can cut straight or in an arc – the attachment allows rotation around its own axis.
- Clean the head of chips periodically to ensure smooth cutting.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Before using the product, please read this instruction manual carefully.
- Use a soft, dry or slightly damp cloth to clean the product. Avoid using detergents or abrasive materials that may damage the surface.
- Store your device in a place free from moisture, dust and extreme temperatures if not in use for an extended period of time.
- Keep the product out of the reach of children to avoid accidental damage.
- Avoid sources of ignition: avoid contact with fire or heat-generating devices (may lead to fire)
- Protect the product from extreme temperatures, high humidity, flammable gases, solvents.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Children must not play with the product.
- Always use the product as intended

3. TECHNICAL DATA

- Material: steel, plastic
- Rotation speed: 1500 - 3000 rpm
- Twisted handle
- Two blades
- Drill attachment
- Tightening wrench
- Dimensions: 17.5cm x 5cm x 8cm

TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING



The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the local or city office. This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

1. ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Der Schneidbohraufsatz ist ein sehr nützliches Gerät für den Einsatz in jeder Werkstatt und für kleinere Reparaturarbeiten. Das Gerät ist so konstruiert, dass der Schnittwinkel um 360 Grad verändert werden kann. Der Aufsatz lässt sich ganz einfach auf jeder Bohrmaschine montieren. Die Schneidköpfe arbeiten präzise und verbiegen oder verformen das Blech nicht. Der Aufsatz verfügt über zwei beidseitig am Kopf angebrachte Klingen mit einer Rotationsgeschwindigkeit von bis zu 3000 U/min, die je nach Blechart unterschiedliche Blechdicken perfekt schneiden. Die maximale Dicke von Metallblechen beträgt 1,8 mm, bei Stahlblechen 1,2 mm, bei Weichblechen und Aluminium 2 mm.

2. INSTALLATIONS- UND GEBRAUCHSANWEISUNG

- Befestigen Sie den Aufsatzschaft am Bohrschrauberfutter und ziehen Sie ihn fest an.
- Für eine bessere Schnittkontrolle den Zusatzhandgriff (schwarzer Seitengriff) anschrauben.
- Stellen Sie die Geschwindigkeit auf mittel – eine zu hohe Geschwindigkeit kann das Backblech überhitzen.
- Setzen Sie den Schneidkopf auf die Blechoberfläche und beginnen Sie mit dem Schneiden:
- Sie können gerade oder bogenförmig schneiden – der Aufsatz ermöglicht eine Drehung um die eigene Achse.
- Reinigen Sie den Kopf regelmäßig von Spänen, um ein reibungsloses Schneiden zu gewährleisten.

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts ein weiches, trockenes oder leicht feuchtes Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmitteln oder Scheuermitteln, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Bewahren Sie Ihr Gerät bei längerer Nichtverwendung an einem Ort auf, der frei von Feuchtigkeit, Staub und extremen Temperaturen ist.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um versehentliche Schäden zu vermeiden.
- Zündquellen vermeiden: Kontakt mit Feuer oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann zu Brand führen)
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Bewahren Sie die Folienverpackung des Produkts außerhalb der Reichweite von Kindern auf (Erstickengefahr)
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Verwenden Sie das Produkt immer bestimmungsgemäß

3. TECHNISCHE DATEN

- Material: Stahl, Kunststoff
- Drehzahl: 1500 - 3000 U/min
- Gedrehter Griff
- Zwei Klingen
- Bohraufsatz
- Anzugsschlüssel
- Abmessungen: 17,5 cm x 5 cm x 8 cm

Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

1. POUŽITÍ A POPIS ZAŘÍZENÍ

Řezací vrtací nástavec je velmi užitečné zařízení pro použití v každé dílně a pro drobné opravy. Zařízení je navrženo tak, že úhel řezu lze měnit o 360 stupňů. Nástavec lze velmi snadno namontovat na jakýkoli typ vrtačky. Řezací hlavy pracují přesně a neohýbají ani nedeformují plech. Nástavec má dva kotouče umístěné po obou stranách hlavy s rychlostí otáčení až 3000 ot./min., které perfektně řezou různé tloušťky plechu v závislosti na typu. Maximální tloušťka plechu je 1,8 mm, ocelový plech - 1,2 mm, měkký plech, hliník - 2 mm.

2. NÁVOD K INSTALACI A POUŽITÍ

- Upevněte nástrčný nástavec ke sklíčidlu vrtačky/šroubováku a pevně jej utáhněte.
- Našroubujte přídatnou rukojeť (černá boční rukojeť) pro lepší kontrolu řezání.
- Nastavte rychlost na střední – příliš vysoká rychlost může pekáč přehřát.
- Umístěte řezací hlavu na povrch plechu a začněte řezat:
- Řezat můžete rovně nebo do oblouku – nástavec umožňuje rotaci kolem vlastní osy.
- Pravidelně čistěte hlavu od třísek, abyste zajistili hladké řezání.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod k použití.
- K čištění výrobku používejte měkký, suchý nebo mírně navlhčený hadřík. Vyhněte se použití čisticích prostředků nebo abrazivních prostředků, které mohou poškodit povrch.
- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, uložte jej na místě bez vlhkosti, prachu a extrémních teplot.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí, aby nedošlo k náhodnému poškození.
- Vyhněte se zdrojům vznícení: vyhněte se kontaktu s ohněm nebo zařízeními vytvářejícími teplo (může vést k požáru)
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny, rozpouštědly.
- Fóliový obal výrobku uchovávejte mimo dosah dětí (nebezpečí udušení)
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Vždy používejte výrobek tak, jak je určeno

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál: ocel, plast
- Rychlost otáček: 1500 - 3000 ot./min
- Zkroucená rukojeť
- Dvě čepele
- Vrtací nástavec
- Utahovací klíč
- Rozměry: 17,5 cm x 5 cm x 8 cm

TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY



Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad. Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

1. APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

L'accessoire de perçage de coupe est un appareil très utile à utiliser dans n'importe quel atelier et pour les petits travaux de réparation. L'appareil est conçu de telle manière que l'angle de coupe peut être modifié à 360 degrés. L'accessoire est très facile à monter sur tout type de perceuse. Les têtes de coupe fonctionnent avec précision et ne plient ni ne déforment la tôle. L'accessoire dispose de deux lames situées de chaque côté de la tête avec une vitesse de rotation allant jusqu'à 3000 tr/min, qui couperont parfaitement différentes épaisseurs de tôle, selon le type. L'épaisseur maximale de la tôle est de 1,8 mm, de la tôle d'acier - 1,2 mm, de la tôle douce, de l'aluminium - 2 mm.

2. INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

- Fixez la tige de fixation au mandrin de la perceuse/visseuse et serrez-la fermement.
- Vissez la poignée auxiliaire (poignée latérale noire) pour un meilleur contrôle de coupe.
- Réglez la vitesse sur moyenne – une vitesse trop rapide peut surchauffer la plaque de cuisson.
- Placez la tête de coupe sur la surface de la tôle et commencez à couper :
- Vous pouvez couper droit ou en arc de cercle : l'accessoire permet une rotation autour de son propre axe.
- Nettoyez régulièrement la tête des copeaux pour assurer une coupe en douceur.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions.
- Utilisez un chiffon doux, sec ou légèrement humide pour nettoyer le produit. Évitez d'utiliser des détergents ou des abrasifs qui pourraient endommager la surface.
- Rangez votre appareil dans un endroit à l'abri de l'humidité, de la poussière et des températures extrêmes s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Gardez le produit hors de portée des enfants pour éviter tout dommage accidentel.
- Éviter les sources d'inflammation : éviter tout contact avec le feu ou les appareils générant de la chaleur (peut provoquer un incendie)
- Protéger le produit des températures extrêmes, de l'humidité élevée, des gaz inflammables, des solvants.
- Tenir l'emballage en aluminium du produit hors de portée des enfants (risque d'étouffement)
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Utilisez toujours le produit comme prévu

3. DONNÉES TECHNIQUES

- Matériau : acier, plastique
- Vitesse de rotation : 1500 - 3000 tr/min
- Poignée torsadée
- Deux lames
- Accessoire de forage
- Clé de serrage
- Dimensions : 17,5 cm x 5 cm x 8 cm

CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS



L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville. Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

1. APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

L'accessorio per trapano da taglio è uno strumento molto utile da utilizzare in qualsiasi officina e per piccoli lavori di riparazione. Il dispositivo è progettato in modo tale che l'angolo di taglio possa essere modificato di 360 gradi. L'accessorio è molto facile da montare su qualsiasi tipo di trapano. Le testine di taglio lavorano con precisione e non piegano né deformano la lamiera. L'accessorio è dotato di due lame posizionate su entrambi i lati della testa, con una velocità di rotazione fino a 3000 giri/min, che consentono di tagliare perfettamente diversi spessori di lamiera, a seconda del tipo. Lo spessore massimo della lamiera è 1,8 mm, della lamiera d'acciaio 1,2 mm, della lamiera dolce e dell'alluminio 2 mm.

2. ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE E L'USO

- Fissare il gambo dell'accessorio al mandrino del trapano/avvitatore e serrarlo saldamente.
- Per un migliore controllo del taglio, avvitare l'impugnatura ausiliaria (impugnatura laterale nera).
- Impostare la velocità su media: una velocità troppo elevata può surriscaldare la teglia.
- Posizionare la testina di taglio sulla superficie della lamiera e iniziare a tagliare:
- È possibile tagliare in modo rettilineo o ad arco: l'accessorio consente la rotazione attorno al proprio asse.
- Pulire periodicamente la testa dai trucioli per garantire un taglio uniforme.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni.
- Per pulire il prodotto, utilizzare un panno morbido, asciutto o leggermente umido. Evitare l'uso di detergenti o abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie.
- Se non lo utilizzi per un lungo periodo, conserva il dispositivo in un luogo al riparo da umidità, polvere e temperature estreme.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini per evitare danni accidentali.
- Evitare fonti di accensione: evitare il contatto con il fuoco o con dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, elevata umidità, gas infiammabili, solventi.
- Tenere la confezione in alluminio del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento)
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- Utilizzare sempre il prodotto come previsto

3. DATI TECNICI

- Materiale: acciaio, plastica
- Velocità di rotazione: 1500 - 3000 giri/min
- Maniglia ritorta
- Due lame
- Attacco per trapano
- Chiave di serraggio
- Dimensioni: 17,5 cm x 5 cm x 8 cm

CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale. Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

1. APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

El accesorio de taladro de corte es un dispositivo muy útil para utilizar en cualquier taller y para pequeños trabajos de reparación. El dispositivo está diseñado de tal manera que el ángulo de corte se puede cambiar 360 grados. El accesorio es muy fácil de montar en cualquier tipo de taladro. Los cabezales de corte trabajan con precisión y no doblan ni deforman la chapa. El accesorio cuenta con dos cuchillas ubicadas a ambos lados del cabezal con una velocidad de rotación de hasta 3000 rpm, que cortarán perfectamente diferentes espesores de chapa, según el tipo. El espesor máximo de la chapa metálica es de 1,8 mm, chapa de acero - 1,2 mm, chapa dulce, aluminio - 2 mm.

2. INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y USO

- Asegure el vástago del accesorio al mandril del taladro/destornillador y apriételo firmemente.
- Atornille el mango auxiliar (mango lateral negro) para un mejor control del corte.
- Ajuste la velocidad a media; una velocidad demasiado rápida puede sobrecalentar la bandeja para hornear.
- Coloque el cabezal de corte sobre la superficie de la chapa metálica y comience a cortar:
- Puede cortar en línea recta o en arco: el accesorio permite la rotación alrededor de su propio eje.
- Limpie periódicamente el cabezal de virutas para garantizar un corte suave.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual de instrucciones.
- Utilice un paño suave, seco o ligeramente húmedo para limpiar el producto. Evite utilizar detergentes o abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Guarde su dispositivo en un lugar libre de humedad, polvo y temperaturas extremas si no lo utiliza durante un período prolongado.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños para evitar daños accidentales.
- Evitar fuentes de ignición: evitar el contacto con fuego o dispositivos generadores de calor (puede provocar incendio).
- Proteger el producto de temperaturas extremas, alta humedad, gases inflamables y disolventes.
- Mantenga el embalaje de aluminio del producto fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- Utilice siempre el producto según lo previsto

3. DATOS TÉCNICOS

- Material: acero, plástico.
- Velocidad de rotación: 1500 - 3000 rpm
- Mango torcido
- Dos cuchillas
- Accesorio de taladro
- Llave de apriete
- Dimensiones: 17,5 cm x 5 cm x 8 cm

CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS



El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal. Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

1. TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

De boorkop is een zeer nuttig hulpmiddel voor gebruik in iedere werkplaats en voor kleine reparatiewerkzaamheden. Het apparaat is zo ontworpen dat de snijhoek 360 graden veranderd kan worden. Het opzetstuk kan eenvoudig op elk type boormachine worden gemonteerd. De snijkoppen werken nauwkeurig en buigen of vervormen het plaatwerk niet. Het opzetstuk is voorzien van twee messen aan beide zijden van de kop met een rotatiesnelheid tot 3000 tpm. Hiermee kunt u, afhankelijk van het type, verschillende diktes plaatmetaal perfect snijden. De maximale dikte van metaalplaat is 1,8 mm, staalplaat - 1,2 mm, zachte plaat en aluminium - 2 mm.

2. INSTALLATIE- EN GEBRUIKSINSTRUCTIES

- Bevestig de schacht van het opzetstuk aan de boor-/schroefmachinekop en draai deze goed vast.
- Voor een betere controle over het snijden schroeft u de extra handgreep (zwarte zijhandgreep) erop.
- Zet de snelheid op medium, een te hoge snelheid kan de bakplaat oververhitten.
- Plaats de snijkop op het plaatoppervlak en begin met snijden:
- U kunt recht of in een boog zagen, het opzetstuk maakt rotatie om de eigen as mogelijk.
- Maak de snijkop regelmatig schoon om ervoor te zorgen dat het snijden soepel verloopt.

2. VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Gebruik een zachte, droge of lichtvochtige doek om het product schoon te maken. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Bewaar uw apparaat op een plaats die vrij is van vocht, stof en extreme temperaturen als u het gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Houd het product buiten bereik van kinderen om onbedoelde schade te voorkomen.
- Vermijd ontstekingsbronnen: vermijd contact met vuur of warmtegenererende apparaten (kan brand veroorzaken)
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen en oplosmiddelen.
- Houd de folie verpakking van het product buiten bereik van kinderen (verstikkingsgevaar)
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Gebruik het product altijd zoals bedoeld

3. TECHNISCHE GEGEVENS

- Materiaal: staal, kunststof
- Rotatiesnelheid: 1500 - 3000 tpm
- Gedraaide handgreep
- Twee messen
- Boorbevestiging
- Aandraaisleutel
- Afmetingen: 17,5 cm x 5 cm x 8 cm

TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN



De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij de door de lokale overheid aangewezen afvalinzamelplaats. Informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van het gebruikte product wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor. Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Kära herr eller fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

1. TILLÄMPNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

Skärborrfästet är en mycket användbar anordning för användning i alla verkstäder och för mindre reparationsarbeten. Enheten är utformad på ett sådant sätt att skärvinkeln kan ändras 360 grader. Infästningen är mycket enkel att montera på alla typer av borrh. Skärhuvudena arbetar exakt och böjer eller deformerar inte plåten. Tillsatsen har två blad placerade på båda sidor av huvudet med en rotationshastighet på upp till 3000 rpm, vilket perfekt skär olika tjocklekar av plåt, beroende på typ. Den maximala tjockleken på plåt är 1,8 mm, stålplåt - 1,2 mm, mild plåt, aluminium - 2 mm.

2. INSTALLATIONS- OCH ANVÄNDNINGSinstruktioner

- Fäst fästskftet på borrh-/drivchucken och dra åt det ordentligt.
- Skruva på hjälphandtaget (svart sidohandtag) för bättre skärkontroll.
- Ställ in hastigheten på medelhög – för hög hastighet kan överhetta bakplåten.
- Placera skärhuvudet på plåtytan och börja skära:
- Du kan skära rakt eller i en båge – fästet tillåter rotation runt sin egen axel.
- Rengör flihuudet med jämna mellanrum för att säkerställa smidig skärning.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Innan du använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant.
- Använd en mjuk, torr eller lätt fuktad trasa för att rengöra produkten. Undvik att använda rengöringsmedel eller slipmedel som kan skada ytan.
- Förvara din enhet på en plats fri från fukt, damm och extrema temperaturer om den inte används under en längre tid.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn för att undvika oavsiktlig skada.
- Undvik antändningskällor: undvik kontakt med brand eller värmealstrande anordningar (kan leda till brand)
- Skydda produkten från extrema temperaturer, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser, lösningsmedel.
- Håll produktens folieförpackning borta från barn (risk för kvävning)
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Barn får inte leka med produkten.
- Använd alltid produkten som avsett

3. TEKNISKA DATA

- Material: stål, plast
- Rotationshastighet: 1500 - 3000 rpm
- Vridet handtag
- Två blad
- Borrhäste
- Åtdragningsnyckel
- Mått: 17,5 cm x 5 cm x 8 cm

TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR



Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsstation som utsetts av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att kassera den använda produkten tillhandahålls av kommun- eller stadskontoret. Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

1. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Το εξάρτημα κοπτικού τρυπανιού είναι μια πολύ χρήσιμη συσκευή για χρήση σε οποιοδήποτε συνεργείο και για μικρές εργασίες επισκευής. Η συσκευή είναι σχεδιασμένη με τέτοιο τρόπο ώστε η γωνία κοπής να μπορεί να αλλάξει κατά 360 μοίρες. Το εξάρτημα τοποθετείται πολύ εύκολα σε οποιοδήποτε τύπο τρυπανιού. Οι κεφαλές κοπής λειτουργούν με ακρίβεια και δεν λυγίζουν ή παραμορφώνουν τη λαμαρίνα. Το εξάρτημα διαθέτει δύο λεπίδες που βρίσκονται και στις δύο πλευρές της κεφαλής με ταχύτητα περιστροφής έως και 3000 rpm, οι οποίες θα κόψουν τέλεια διαφορετικά πάχη λαμαρίνας, ανάλογα με τον τύπο. Το μέγιστο πάχος μεταλλικού φύλλου είναι 1,8 mm, φύλλο χάλυβα - 1,2 mm, ήπιο φύλλο, αλουμίνιο - 2 mm.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ

- Στερεώστε το στέλεχος στερέωσης στο τσοκ τρυπανιού/οδηγού και σφίξτε το καλά.
- Βιδώστε τη βοηθητική λαβή (μαύρη πλαϊνή λαβή) για καλύτερο έλεγχο κοπής.
- Ρυθμίστε την ταχύτητα σε μεσαία - μια πολύ γρήγορη ταχύτητα μπορεί να υπερθερμάνει το τσιπ.
- Τοποθετήστε την κεφαλή κοπής στην επιφάνεια της λαμαρίνας και αρχίστε να κόβετε:
- Μπορείτε να κόψετε ίσια ή σε τόξο – το εξάρτημα επιτρέπει την περιστροφή γύρω από τον άξονά του.
- Καθαρίζετε περιοδικά την κεφαλή από τα τσιπ για να εξασφαλίσετε ομαλή κοπή.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί για να καθαρίσετε το προϊόν. Αποφύγετε τη χρήση απορρυπαντικών ή λειαντικών που μπορεί να καταστρέψουν την επιφάνεια.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σας σε μέρος απαλλαγμένο από υγρασία, σκόνη και ακραίες θερμοκρασίες εάν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τυχαία ζημιά.
- Αποφύγετε πηγές ανάφλεξης: αποφύγετε την επαφή με φωτιά ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά)
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια, διαλύτες.
- Φυλάξτε τη συσκευασία του προϊόντος μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας)
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν όπως προορίζεται

3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Υλικό: ατσάλι, πλαστικό
- Ταχύτητα περιστροφής: 1500 - 3000 rpm
- Στριφτή λαβή
- Δύο λεπίδες
- Εξάρτημα τρυπανιού
- Κλειδί σύσφιξης
- Διαστάσεις: 17,5cm x 5cm x 8cm

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ



Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται στο σημείο διάθεσης απορριμμάτων που ορίζουν οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες για τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule sau doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucțiunilor acestuia poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

1. APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

Atașamentul pentru burghiu de tăiere este un dispozitiv foarte util pentru utilizare în orice atelier și pentru lucrări minore de reparații. Dispozitivul este proiectat astfel încât unghiul de tăiere să poată fi modificat cu 360 de grade. Atașamentul este foarte ușor de montat pe orice tip de burghiu. Capetele de tăiere funcționează cu precizie și nu îndoaie sau deformează tabla. Atașamentul are două lame situate pe ambele părți ale capului cu o viteză de rotație de până la 3000 rpm, care vor tăia perfect diferite grosimi de tablă, în funcție de tip. Grosimea maximă a tablei metalice este de 1,8 mm, tablă de oțel - 1,2 mm, tablă ușoară, aluminiu - 2 mm.

2. INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE ȘI UTILIZARE

- Fixați tija de atașament pe mandrina de găurit/șurubat și strângeți-o bine.
- Înșurubați mânerul auxiliar (mânerul lateral negru) pentru un control mai bun al tăierii.
- Setati viteza la medie – o viteză prea mare poate supraîncălzi tava de copt.
- Așezați capul de tăiere pe suprafața tablei și începeți să tăiați:
- Puteți tăia drept sau în arc - atașamentul permite rotirea în jurul propriei axe.
- Curățați periodic capul de așchii pentru a asigura o tăiere lină.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni.
- Utilizați o cârpă moale, uscată sau ușor umedă pentru a curăța produsul. Evitați utilizarea detergenților sau abrazivi care pot deteriora suprafața.
- Păstrați dispozitivul într-un loc ferit de umiditate, praf și temperaturi extreme dacă nu îl utilizați pentru o perioadă lungă de timp.
- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor pentru a evita deteriorarea accidentală.
- Evitați sursele de aprindere: evitați contactul cu focul sau dispozitivele care generează căldură (poate duce la incendiu)
- Protejați produsul de temperaturi extreme, umiditate ridicată, gaze inflamabile, solvenți.
- Păstrați ambalajul din folie al produsului departe de copii (risc de sufocare)
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Utilizați întotdeauna produsul conform destinației

3. DATE TEHNICE

- Material: oțel, plastic
- Viteza de rotație: 1500 - 3000 rpm
- Mâner răsucit
- Două lame
- Atașament de găurit
- Cheie de strângere
- Dimensiuni: 17,5 cm x 5 cm x 8 cm

SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT



Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal. Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

1. APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

O acessório de furadeira de corte é um dispositivo muito útil para uso em qualquer oficina e para pequenos trabalhos de reparo. O dispositivo foi projetado de forma que o ângulo de corte possa ser alterado em 360 graus. O acessório é muito fácil de montar em qualquer tipo de furadeira. As cabeças de corte trabalham com precisão e não dobram nem deformam a chapa metálica. O acessório possui duas lâminas localizadas em ambos os lados da cabeça com uma velocidade de rotação de até 3000 rpm, que cortarão perfeitamente diferentes espessuras de chapa metálica, dependendo do tipo. A espessura máxima da chapa metálica é de 1,8 mm, da chapa de aço - 1,2 mm, da chapa macia, de alumínio - 2 mm.

2. INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E USO

- Fixe a haste de fixação ao mandril da furadeira/parafusadeira e aperte-a firmemente.
- Rosqueie a empunhadura auxiliar (empunhadura lateral preta) para melhor controle do corte.
- Ajuste a velocidade para média – uma velocidade muito rápida pode superaquecer a assadeira.
- Coloque a cabeça de corte na superfície da chapa metálica e comece a cortar:
- Você pode cortar em linha reta ou em arco – o acessório permite rotação em torno de seu próprio eixo.
- Limpe a cabeça de corte periodicamente para garantir um corte suave.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de usar o produto, leia atentamente este manual de instruções.
- Use um pano macio, seco ou levemente úmido para limpar o produto. Evite usar detergentes ou abrasivos que possam danificar a superfície.
- Guarde o dispositivo em um local livre de umidade, poeira e temperaturas extremas se não for utilizá-lo por um longo período.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças para evitar danos acidentais.
- Evite fontes de ignição: evite contato com fogo ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Proteja o produto de temperaturas extremas, alta umidade, gases inflamáveis e solventes.
- Mantenha a embalagem de alumínio do produto longe de crianças (risco de sufocamento)
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Crianças não devem brincar com o produto.
- Use sempre o produto conforme as instruções

3. DADOS TÉCNICOS

- Material: aço, plástico
- Velocidade de rotação: 1500 - 3000 rpm
- Alça torcida
- Duas lâminas
- Acessório de furadeira
- Chave de aperto
- Dimensões: 17,5 cm x 5 cm x 8 cm

DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS



A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal. Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине или госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

1. ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Приставката за режеща бормашина е много полезно устройство за използване във всяка работилница и за дребни ремонтни дейности. Устройството е проектирано по такъв начин, че ъгълът на рязане може да се променя на 360 градуса. Приставката се монтира много лесно на всякакъв вид бормашина. Режещите глави работят прецизно и не огъват и деформират ламарината. Приставката разполага с две остриета, разположени от двете страни на главата със скорост на въртене до 3000 оборота в минута, които ще разрежат перфектно различни по дебелина ламарина, в зависимост от вида. Максималната дебелина на ламарина е 1,8 мм, стоманена ламарина - 1,2 мм, мека ламарина, алуминий - 2 мм.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ И УПОТРЕБА

- Закрепете стеблото на приставката към патронника на бормашината/завинтването и го затегнете здраво.
- Завийте допълнителната дръжка (черна странична дръжка) за по-добър контрол на рязане.
- Задайте средна скорост – твърде високата скорост може да прегрее тавата за печене.
- Поставете режещата глава върху металната повърхност и започнете да режете:
- Можете да режете направо или в дъга – приставката позволява въртене около собствената си ос.
- Периодично почиствайте главата от стружките, за да осигурите гладко рязане.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство с инструкции.
- Използвайте мека, суха или леко влажна кърпа, за да почистите продукта. Избягвайте използването на почистващи препарати или абразиви, които могат да повредят повърхността.
- Съхранявайте устройството си на място без влага, прах и екстремни температури, ако не го използвате за продължителен период от време.
- Пазете продукта далеч от деца, за да избегнете случайна повреда.
- Избягвайте източници на запалване: избягвайте контакт с огън или устройства, генериращи топлина (може да доведе до пожар)
- Пазете продукта от екстремни температури, висока влажност, запалими газове, разтворители.
- Пазете фолиевата опаковка на продукта далеч от деца (риск от задушаване)
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Децата не трябва да си играят с продукта.
- Винаги използвайте продукта по предназначение

3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Материал: стомана, пластмаса
- Скорост на въртене: 1500 - 3000 об/мин
- Усукана дръжка
- Две остриета
- Приставка за бормашина
- Ключ за затягане
- Размери: 17.5cm x 5cm x 8cm

СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ



Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба. Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem vagy Uram! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatának biztosítása érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel az utasítások be nem tartása élet- vagy egészségveszélyt jelenthet.

1. A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

A vágófűrő tartozék nagyon hasznos eszköz bármely műhelyben való használatra és kisebb javítási munkákhoz. A készüléket úgy tervezték, hogy a vágási szög 360 fokkal változtatható. A tartozék nagyon könnyen felszerelhető bármilyen típusú fűrőre. A vágófejek precízen működnek, nem hajlítják meg vagy deformálják a fémlemez. A tartozék két, a fej két oldalán elhelyezett, akár 3000 ford./perc fordulatszámú pengével rendelkezik, amelyek típusától függően különböző vastagságú fémlemezeket tökéletesen vágnak. A fémlemez maximális vastagsága 1,8 mm, acéllemez - 1,2 mm, lágylemez, alumínium - 2 mm.

2. TELEPÍTÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Rögzítse a tartozék szárát a fűrőtokmányhoz/behajtó tokmányhoz, és szorosan húzza meg.
- Csavarja fel a kiegészítő fogantyút (fekete oldalfogantyú) a jobb vágásszabályozás érdekében.
- Állítsa a sebességet közepesre – a túl gyors sebesség túlmelegítheti a tepsit.
- Helyezze a vágófejet a fémlemez felületére, és kezdje el a vágást:
- Vághat egyenesen vagy ívben – a tartozék lehetővé teszi a saját tengelye körüli forgást.
- A zökkenőmentes vágás érdekében rendszeresen tisztítsa meg a forgácsfejet.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- A termék tisztításához használjon puha, száraz vagy enyhén nedves ruhát. Kerülje a tisztítószeres vagy súrolószeres használatát, amelyek károsíthatják a felületet.
- Ha hosszabb ideig nem használja, tárolja készülékét nedvességtől, portól és szélsőséges hőmérsékletektől mentes helyen.
- A véletlen károsodás elkerülése érdekében tartsa távol a terméket gyermekektől.
- Kerülje a gyújtóforrást: kerülje a tűzzel vagy hőt termelő eszközökkel való érintkezést (tűzhöz vezethet)
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól, oldószerektől.
- A termék fóliás csomagolását tartsa távol gyermekektől (fulladásveszély)
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- Mindig rendeltetésszerűen használja a terméket

3. MŰSZAKI ADATOK

- Anyaga: acél, műanyag
- Forgási sebesség: 1500 - 3000 ford./perc
- Csavart fogantyú
- Két penge
- Fűrő rögzítés
- Meghúzó kulcs
- Méretek: 17,5cm x 5cm x 8cm

TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell szállítani. A használt termék megsemmisítésének lehetőségeiről az önkormányzati vagy városi hivatal ad tájékoztatást. Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, bedes du læse følgende instruktioner for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

1. ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

Skæreboret behøret er en meget nyttig enhed til brug på ethvert værksted og til mindre reparationsarbejder. Enheden er designet på en sådan måde, at skærevinklen kan ændres 360 grader. Forsatsen er meget nem at montere på enhver type boremaskine. Skærehovederne arbejder præcist og bøjer eller deformerer ikke pladen. Forsatsen har to klinger placeret på begge sider af hovedet med en rotationshastighed på op til 3000 rpm, som perfekt skærer forskellige tykkelser af metalplader, afhængigt af typen. Den maksimale tykkelse af metalplade er 1,8 mm, stålplade - 1,2 mm, mild plade, aluminium - 2 mm.

2. INSTALLATIONS- OG BRUGSVEJLEDNING

- Fastgør fastgørelsesskafte til bore-/driverpatronen, og spænd det godt fast.
- Skru det ekstra håndtag på (sort sidehåndtag) for bedre skærekontrol.
- Indstil hastigheden til medium – for høj hastighed kan overophede bagepladen.
- Placer skærehovedet på metalpladens overflade og begynd at skære:
- Du kan skære lige eller i en bue – tilbehøret tillader rotation omkring sin egen akse.
- Rens hovedet for spåner med jævne mellemrum for at sikre jævn skæring.

2. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Før du bruger produktet, bedes du læse denne brugsanvisning omhyggeligt.
- Brug en blød, tør eller let fugtig klud til at rengøre produktet. Undgå at bruge rengøringsmidler eller slibemidler, der kan beskadige overfladen.
- Opbevar din enhed et sted fri for fugt, støv og ekstreme temperaturer, hvis den ikke er i brug i længere tid.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn for at undgå utilsigtet beskadigelse.
- Undgå antændelseskilder: undgå kontakt med ild eller varmegenererende anordninger (kan føre til brand)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, høj luftfugtighed, brandfarlige gasser, opløsningsmidler.
- Hold produktets folieemballage væk fra børn (fare for kvælning)
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Brug altid produktet efter hensigten

3. TEKNISKE DATA

- Materiale: stål, plast
- Omdrejningshastighed: 1500 - 3000 rpm
- Snoet håndtag
- To klinger
- Borefastgørelse
- Stramnøgle
- Mål: 17,5 cm x 5 cm x 8 cm

TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE



Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til det affaldsbortskaffelsessted, der er udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for at bortskaffe det brugte produkt gives af kommune- eller bykontoret. Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerheden af enheder og produkter.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

Vážený pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

1. POUŽITIE A POPIS ZARIADENIA

Nástavec na reznú vrtáčku je veľmi užitočné zariadenie na použitie v každej dielni a na drobné opravy. Zariadenie je navrhnuté tak, že uhol rezu je možné meniť o 360 stupňov. Nástavec sa veľmi jednoducho namontuje na akýkoľvek typ vrtáčky. Rezné hlavy pracujú presne a neprehýbajú a nedeformujú plech. Nástavec má dva kotúče umiestnené na oboch stranách hlavy s rýchlosťou otáčania až 3000 ot./min., ktoré dokonale vyrežú rôzne hrúbky plechu v závislosti od typu. Maximálna hrúbka plechu je 1,8 mm, oceľový plech - 1,2 mm, mäkký plech, hliník - 2 mm.

2. NÁVOD NA INŠTALÁCIU A POUŽITIE

- Upevnite násadu nástavca na skľučovadlo vrtáčky/skrutkovača a pevne ho utiahnite.
- Naskrutkujte prídavnú rukoväť (čierna bočná rukoväť) pre lepšiu kontrolu rezania.
- Nastavte rýchlosť na strednú – príliš vysoká rýchlosť môže prehriať plech na pečenie.
- Umiestnite reznú hlavu na plech a začnite rezať:
- Môžete rezať rovno alebo v oblúku – nástavec umožňuje otáčanie okolo vlastnej osi.
- Pravidelne čistite hlavu od triesok, aby ste zabezpečili hladké rezanie.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Na čistenie výrobku použite mäkkú, suchú alebo mierne navlhčenú handričku. Nepoužívajte čistiace prostriedky alebo abrazívne prostriedky, ktoré by mohli poškodiť povrch.
- Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, skladujte ho na mieste bez vlhkosti, prachu a extrémnych teplôt.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli náhodnému poškodeniu.
- Vyhnite sa zdrojom vznietenia: vyhýbajte sa kontaktu s ohňom alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže viesť k požiaru)
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi, rozpúšťadlami.
- Fóliový obal výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusenía)
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Vždy používajte výrobok podľa určenia

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál: oceľ, plast
- Rýchlosť otáčania: 1500 - 3000 ot./min
- Krútená rukoväť
- Dve čepele
- Nástavec na vrtanie
- Uťahovací kľúč
- Rozmery: 17,5 cm x 5 cm x 8 cm

TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI



Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto likvidácie odpadu určené miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad. Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

Arvoisa herra tai rouva, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen oikean käytön.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden vaaran.

1. SOVELLUS JA LAITTEEN KUVAUS

Katkaisuporan lisäosa on erittäin hyödyllinen laite käytettäväksi missä tahansa korjaamossa ja pienissä korjaustöissä. Laite on suunniteltu siten, että leikkauskulmaa voidaan muuttaa 360 astetta. Kiinnitys on erittäin helppo asentaa minkä tahansa tyyppiseen poraan. Leikkuupääät toimivat tarkasti eivätkä taivuta tai väännä peltiä. Kiinnitysosassa on kaksi terää, jotka sijaitsevat pään molemmilla puolilla pyörimisnopeudella jopa 3000 rpm, jotka leikkaavat täydellisesti eri paksuisia metallilevyjä tyypistä riippuen. Metallilevyn enimmäispaksuus on 1,8 mm, teräslevyn - 1,2 mm, pehmeän levyn, alumiinin - 2 mm.

2. ASENNUS- JA KÄYTTÖOHJEET

- Kiinnitä kiinnitysvarsi pora-/kiinnitystukkaan ja kiristä se tiukasti.
- Ruuvaa apukahva (musta sivukahva) kiinni paremman leikkuuhallinnan saavuttamiseksi.
- Aseta nopeus keskitasolle – liian nopea nopeus voi ylikuumentaa uunipellin.
- Aseta leikkuupää levypinnalle ja aloita leikkaaminen:
- Voit leikata suoraan tai kaaressa – kiinnitys mahdollistaa pyörimisen oman akselinsa ympäri.
- Puhdista lastujen pää säännöllisesti varmistaaksesi tasaisen leikkaamisen.

2. TURVALLISUUSOHJEET

- Ennen kuin käytät tuotetta, lue tämä käyttöohje huolellisesti.
- Käytä pehmeää, kuivaa tai hieman kosteaa liinaa tuotteen puhdistamiseen. Vältä käyttämästä pesuaineita tai hankausaineita, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
- Säilytä laitetta paikassa, jossa ei ole kosteutta, pölyä ja äärimmäisiä lämpötiloja, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta vahinkojen välttämiseksi.
- Vältä sytytysläheteitä: vältä kosketusta tulen tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi johtaa tulipaloon)
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilla.
- Pidä tuotteen foliopakkaus poissa lasten ulottuvilta (tukkeutumisvaara)
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Käytä tuotetta aina tarkoitettulla tavalla

3. TEKNISET TIEDOT

- Materiaali: teräs, muovi
- Pyörimisnopeus: 1500 - 3000 rpm
- Kierretty kahva
- Kaksi terää
- Poran kiinnitys
- Kiristysavain
- Mitat: 17,5 x 5 cm x 8 cm

VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN



Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätehuoltopisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin virasto. Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nurodymų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

1. PRIETAISO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Pjovimo grąžto priedas yra labai naudingas prietaisas, skirtas naudoti bet kuriose dirbtuvėse ir smulkiems remonto darbams. Įrenginys sukonstruotas taip, kad pjovimo kampą būtų galima keisti 360 laipsnių. Prietaisą labai lengva montuoti ant bet kokio tipo grąžto. Pjovimo galvutės veikia tiksliai, nelanksto ir nedeformuoja skardos. Priedas turi du peiliukus, esančius abiejose galvos pusėse, sukimosi greičiu iki 3000 aps./min., kurie puikiai supjaustys įvairaus storio lakštą, priklausomai nuo tipo. Maksimalus metalo lakšto storis yra 1,8 mm, plieno lakšto - 1,2 mm, švelnaus lakšto, aliuminio - 2 mm.

2. MONTAVIMO IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

- Pritvirtinkite tvirtinimo kotą prie grąžto / suktuvo griebtuvo ir tvirtai priveržkite.
- Užsukite papildomą rankeną (juoda šoninė rankena), kad geriau valdytumėte pjovimą.
- Nustatykite vidutinį greitį – per didelis greitis gali perkaisti kepimo skardą.
- Padėkite pjovimo galvutę ant lakštinio metalo paviršiaus ir pradėkite pjauti:
- Galite pjauti tiesiai arba lanku – priedas leidžia sukis aplink savo ašį.
- Reguliariai valykite drožlių galvutę, kad būtų užtikrintas sklandus pjovimas.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Gaminiiui valyti naudokite minkštą, sausą arba šiek tiek drėgną šluostę. Nenaudokite ploviklių ar abrazyvų, kurie gali pažeisti paviršių.
- Jei prietaisą nenaudojate ilgą laiką, laikykite ten, kur nėra drėgmės, dulkių ir ekstremalių temperatūrų.
- Laikykite gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte atsitiktinio sugadinimo.
- Venkite užsiliepsnojimo šaltinių: venkite sąlyčio su ugnimi arba šilumą generuojančiais prietaisais (gali sukelti gaisrą)
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, didelės drėgmės, degių dujų, tirpiklių.
- Produkto folijos pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (uždusimo pavojus)
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Vaikai neturi žaisti su gaminiu.
- Visada naudokite gaminį pagal paskirtį

3. TECHNINIAI DUOMENYS

- Medžiaga: plienas, plastikas
- Sukimosi greitis: 1500 - 3000 aps./min
- Susukta rankena
- Du peiliukai
- Gręžimo priedas
- Veržliaraktis
- Matmenys: 17,5 cm x 5 cm x 8 cm

PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ



Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės ar miesto įstaiga. Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasilieiname teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

1. LIETOJUMS UN IERĪCES APRAKSTS

Griešanas urbja mašīna ir ļoti noderīga ierīce lietošanai jebkurā darbnīcā un nelieliem remontdarbiem. Ierīce ir veidota tā, lai griešanas leņķi varētu mainīt par 360 grādiem. Pielikumū ir ļoti viegli uzstādīt uz jebkura veida urbja mašīnas. Griešanas galviņas darbojas precīzi un neloka un nedeformē lokšņu metālu. Piestiprinājumam ir divi abās galvas pusēs izvietoti asmeņi ar griešanās ātrumu līdz 3000 apgr./min, kas lieliski nogriezīs dažāda biezuma lokšņu metāla, atkarībā no veida. Maksimālais metāla loksnes biezums ir 1,8 mm, tērauda loksnes - 1,2 mm, vieglās loksnes, alumīnija - 2 mm.

2. UZSTĀDĪŠANAS UN LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

- Nostipriniet stiprinājuma kātu pie urbja mašīnas/vadītāja patronas un cieši pievelciet to.
- Uzskrūvējiēt papildu rokturi (melns sānu rokturis), lai nodrošinātu labāku griešanas kontroli.
- Iestatiet ātrumu uz vidēju – pārāk liels ātrums var pārkarst cepešpannu.
- Novietojiet griešanas galviņu uz lokšņu metāla virsmas un sāciet griezt:
- Jūs varat griezt taisni vai lokā – stiprinājums ļauj griezties ap savu asi.
- Lai nodrošinātu vienmērīgu griešanu, periodiski notīriet skaidu galvu.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms produkta lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību.
- Produkta tīrīšanai izmantojiēt mīkstu, sausu vai nedaudz mitru drānu. Neizmantojiēt mazgāšanas līdzekļus vai abrazīvus līdzekļus, kas var sabojāt virsmu.
- Glabājiēt ierīci vietā, kur nav mitruma, putekļu un ārkārtējas temperatūras, ja tā netiek lietota ilgāku laiku.
- Glabājiēt produktu bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no nejaušiem bojājumiem.
- Izvairieties no aizdegšanās avotiem: izvairieties no saskares ar uguni vai siltumu izraisošām ierīcēm (var izraisīt aizdegšanos)
- Sargāt produktu no ekstremālām temperatūrām, augsta mitruma, uzliesmojošām gāzēm, šķīdinātājiem.
- Glabājiēt izstrādājuma folijas iepakojumu bērniem nepieejamā vietā (nosmakšanas risks)
- Pārliecinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu.
- Vienmēr lietojiēt produktu, kā paredzēts

3. TEHNISKIE DATI

- Materiāls: tērauds, plastmasa
- Rotācijas ātrums: 1500 - 3000 apgr./min
- Savīts rokturis
- Divi asmeņi
- Urbja stiprinājums
- Pievilkšanas atslēga
- Izmēri: 17,5 cm x 5 cm x 8 cm

PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU



Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo iestāžu norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde. Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote õige kasutamine.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

1. SEADME RAKENDUS JA KIRJELDUS

Lõikepuuri kinnitus on väga kasulik seade kasutamiseks igas töökojas ja väiksemate remonditööde tegemiseks. Seade on konstrueeritud nii, et lõikenurka saab muuta 360 kraadi võrra. Kinnitust on väga lihtne paigaldada igat tüüpi puurile. Lõikepead töötavad täpselt ega painuta ega deformeeri lehtmetaili. Kinnitusel on kaks pea mõlemal küljel paiknevat tera pöörlemiskiirusega kuni 3000 p/min, mis lõikavad olenevalt tüübist suurepäraselt erineva paksusega lehtmetaili. Metallilehe maksimaalne paksus on 1,8 mm, terasleht - 1,2 mm, pehme leht, alumiinium - 2 mm.

2. PAIGALDAMIS- JA KASUTUSJUHEND

- Kinnitage kinnitusvars külviku/keerajapadrundi külge ja pingutage see kindlalt.
- Parema lõikamise kontrollimiseks keerake külge lisakäepide (must külgakäepide).
- Seadke kiirus keskmisele – liiga kiire kiirus võib küpsetusplaadi üle kuumeneda.
- Asetage lõikepea lehtmetaili pinnale ja alustage lõikamist:
- Lõigata saab otse või kaarekujuliselt – kinnitus võimaldab pöörata ümber oma telje.
- Puhastage laastude pead perioodiliselt, et tagada sujuv lõikamine.

2. OHUTUSJUHISED

- Enne toote kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Kasutage toote puhastamiseks pehmet, kuiva või kergelt niisket lappi. Vältige puhastusvahendite või abrasiivide kasutamist, mis võivad pinda kahjustada.
- Kui seadet pikema aja jooksul ei kasutata, hoidke seda kohas, kus pole niiskust, tolmu ega äärmuslikke temperatuure.
- Juhuslike kahjustuste vältimiseks hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas.
- Vältige süüteallikaid: vältige kokkupuudet tule või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, kõrge niiskuse, tuleohtlike gaaside, lahustite eest.
- Hoidke toote fooliumpakend lastele kättesaamatus kohas (lõõbumisoht)
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Kasutage toodet alati ettenähtud viisil

3. TEHNILISED ANDMED

- Materjal: teras, plastik
- Pöörlemiskiirus: 1500 - 3000 p/min
- Keeratud käepide
- Kaks tera
- Puuri kinnitus
- Pingutusvõti
- Mõõdud: 17,5 cm x 5 cm x 8 cm

NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA



Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike ametiasutuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Infot kasutatud toote utiliseerimise võimaluste kohta annab valla- või linnaamet. See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogrozi življenje ali zdravje.

1. UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Nastavek za rezalni sveder je zelo uporabna naprava za uporabo v vsaki delavnici in za manjša popravila. Naprava je zasnovana tako, da lahko kot rezanja spreminjate za 360 stopinj. Nastavek je zelo enostaven za montažo na katero koli vrsto vrtalnika. Rezalne glave delujejo natančno in ne upogibajo ali deformirajo pločevine. Nastavek ima dve rezili, ki se nahajata na obeh straneh glave s hitrostjo vrtenja do 3000 vrt/min, ki bosta odlično razrezala različne debeline pločevine, odvisno od vrste. Največja debelina kovinske pločevine je 1,8 mm, jeklene pločevine - 1,2 mm, mehke pločevine, aluminija - 2 mm.

2. NAVODILA ZA NAMESTITEV IN UPORABO

- Steblo nastavka pritrdite na vpenjalno glavo vrtalnika/izvijača in ga trdno privijte.
- Privijte pomožni ročaj (črni stranski ročaj) za boljši nadzor rezanja.
- Nastavite srednjo hitrost – prehitra hitrost lahko pregreje pekač.
- Postavite rezalno glavo na površino pločevine in začnite rezati:
- Režete lahko naravnost ali v loku – nastavek omogoča vrtenje okoli lastne osi.
- Občasno očistite glavo odrezkov, da zagotovite gladko rezanje.

2. VARNOSTNA NAVODILA

- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik z navodili.
- Za čiščenje izdelka uporabite mehko, suho ali rahlo navlaženo krpo. Izogibajte se uporabi detergentov ali abrazivov, ki lahko poškodujejo površino.
- Če naprave dlje časa ne uporabljate, jo shranite na mesto brez vlage, prahu in ekstremnih temperatur.
- Izdelek hranite izven dosega otrok, da preprečite nenamerne poškodbe.
- Izogibajte se virom vžiga: izogibajte se stiku z ognjem ali napravami za ustvarjanje toplote (lahko povzroči požar)
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini, topili.
- Folijsko embalažo izdelka hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve)
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Izdelek vedno uporabljajte po predvidevanju

3. TEHNIČNI PODATKI

- Material: jeklo, plastika
- Hitrost vrtenja: 1500 - 3000 rpm
- Zvit ročaj
- Dve rezili
- Nastavek za vrtanje
- Zatezni ključ
- Dimenzije: 17,5 cm x 5 cm x 8 cm

NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO



Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na mesto za odlaganje odpadkov, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o možnostih oddaje rabljenega izdelka posreduje občinski oz. Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A Sir nó Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas chun úsáid cheart an táirge a chinntiú.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé a bheith ina bhagairt ar an saol nó ar an tsláinte mura gcloítear lena threoracha.

1. CUR I bhFEIDHM AGUS TUAIRISC AR AN GLÉAS

Is gléas an-úsáideach é an ceangaltán druileála gearrtha le húsáid in aon cheardlann agus le haghaidh mionobair dheisiúcháin. Tá an gléas deartha sa chaoi is gur féidir an uillinn gearrtha a athrú 360 céim. Tá an ceangaltán an-éasca le gléasadh ar aon chineál druil. Oibríonn na cinn gearrtha go beacht agus ní lúbann siad ná ní dhéanann siad dífhoirmiú ar an leathán miotail. Tá dhá lanna ag an gceangal atá suite ar dhá thaobh an chinn le luas uainíochta suas le 3000 rpm, rud a ghearrfaidh tiús éagsúla leathán miotail go foirfe, ag brath ar an gcineál. Is é 1.8mm an tiús uasta de bhileog miotail, leathán cruach - 1.2mm, bileog éadrom, alúmanam - 2mm.

2. TREORACHA UM SHÁBHÁILTEACHT AGUS ÚSÁID

- Daingnigh an shank greamaithe den druilire/chuck tiománaí agus ceangail go daingean é.
- Scriú ar an láimhseáil cúnta (láimhseáil taobh dubh) le haghaidh rialú gearrtha níos fearr.
- Déan an luas a shocrú go meánach - is féidir le luas ró-thapa an tráidire bÁCála a róthéamh.
- Cuir an ceann gearrtha ar an dromchla leathán miotail agus tús a ghearradh:
- Is féidir leat gearrtha díreach nó i stua - ceadáíonn an ceangaltán rothlú timpeall a ais féin.
- Glan an ceann sliseanna go tréimhsiúil chun gearradh réidh a chinntiú.

2. TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh an lámhleabhar treoracha seo go cúramach.
- Bain úsáid as éadach bog, tirim nó beagán tais chun an táirge a ghlanadh. Seachain glantach nó scríobaigh a úsáid a d'fhéadfadh damáiste a dhéanamh don dromchla.
- Stóráil do ghléas in áit atá saor ó thaise, deannaigh agus teochtaí foircneacha mura bhfuil sé in úsáid ar feadh tréimhse fada ama.
- Coinnigh an táirge as teacht na leanaí chun damáiste de thaisme a sheachaint.
- Seachain foinsí adhainte: seachain teagmháil le gléasanna dóiteáin nó ginte teasa (d'fhéadfadh tine a bheith mar thoradh air)
- Cosain an táirge ó theocht mhór, ard-taise, gáis inadhainte, tuaslagóirí.
- Coinnigh pacáistiú scragall an táirge ar shiúl ó leanaí (baol plúchadh)
- Déan cinnte nach bhfágтар ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Ní ceadmhach do leanaí súgradh leis an táirge.
- Bain úsáid as an táirge i gcónaí mar a bhí beartaithe

3. SONRAÍ TEICNIÚLA

- Ábhar: cruach, plaisteach
- Luas rothlaithe: 1500 - 3000 rpm
- Láimhseáil twisted
- Dhá lann
- Ceangaltán druileála
- Sreang géarú
- Toisí: 17.5cm x 5cm x 8cm

LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA



Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscairthe dramhaíola arna ainmniú ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig chathrach nó an oifig chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí atá ann chun an táirge úsáidte a dhiúscairt. Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura l-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

1. APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TA' L-APPARAT

It-twahħil tat-drill tat-tqattigh huwa mezz utli ħafna għall-użu fi kwalunkwe workshop u għal xogħol ta' tiswija minuri. L-apparat huwa ddisinjat b'tali mod li l-angolu tat-tqattigh jista' jinbidel b'360 grad. It-twahħil huwa faċli ħafna biex jintrama fuq kwalunkwe tip ta' drill. L-irjus tat-tqattigh jahdmu b'mod preċiż u ma jgħawġux jew jiddeformaw il-folja tal-metall. It-twahħil għandu żewġ xfafar li jinsabu fuq iż-żewġ naħat tar-ras b'veloċità ta' rotazzjoni sa 3000 rpm, li se jaqtgħu perfettament ħxuna differenti ta' folja tal-metall, skond it-tip. Il-ħxuna massima tal-folja tal-metall hija 1.8mm, folja tal-azzar - 1.2mm, folja ħafifa, aluminju - 2mm.

2. ISTRUZZJONIJIET TA' INSTALLAZZJONI U UŻU

- Żomm is-sank tat-twahħil mal-ċokk tat-thaffir/sewwieq u issikkah sew.
- Invita fuq il-manku awżiljarju (manku tal-ġenb iswed) għal kontroll aħjar tal-qtugħ.
- Issettja l-veloċità għal medja - veloċità mgħaġġla wisq tista' żżejjed it-trej tal-hami.
- Poġġi r-ras tat-tqattigh fuq il-wiċċ tal-folja tal-metall u ibda taqta'.
- Tista' taqta' dritta jew f'ark - it-twahħil jippermetti rotazzjoni madwar l-assi tiegħu stess.
- Naddaf ir-ras taċ-ċipep perjodikament biex tiżgura qtugħ bla xkiel.

2. ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal ta' struzzjoni bir-reqqa.
- Uża drapp ratba, niexfa jew kemmxejn niedja biex tnaddaf il-prodott. Evita li tuża deterġenti jew abrażivi li jistgħu jagħmlu ħsara lill-wiċċ.
- Aħżen it-tagħmir tiegħek f'post ħieles minn umdità, trab u temperaturi estremi jekk mhux qed jintuza għal perjodu estiż ta' żmien.
- Żomm il-prodott fejn ma jintlaħaqx mit-tfal biex tevita ħsara aċċidentali.
- Evita sorsi ta' tqabbid: evita kuntatt man-nar jew apparat li jiġġenera s-sħana (jista' jwassal għal nar)
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, umdità għolja, gassijiet li jaqbdu, solventi.
- Żomm l-ippakkjar tal-fojl tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (riskju ta' soffokazzjoni)
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx wahedhom. It-tfal jistgħu jibdwu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- Dejjem uża l-prodott kif maħsub

3. DEJTA TEKNIKA

- Materjal: azzar, plastik
- Veloċità ta' rotazzjoni: 1500 - 3000 rpm
- Manku mibrum
- Żewġ xfafar
- It-twahħil tat-thaffir
- Wrench tal-issikkar
- Dimensjonijiet: 17.5cm x 5cm x 8cm

GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT



L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibiltajiet tar-rimi tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municipli jew tal-belt. Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza

tal-apparati u l-prodotti.

Ahna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine ili gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali ispravnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje njegovih uputa može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

1. PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Nastavak za bušilicu je vrlo koristan uređaj za korištenje u svakoj radionici i za manje popravke. Uređaj je dizajniran na način da se kut rezanja može mijenjati za 360 stupnjeva. Nastavak se vrlo jednostavno montira na bilo koju vrstu bušilice. Rezne glave rade precizno i ne savijaju niti deformiraju lim. Nastavak ima dvije oštrice smještene s obje strane glave s brzinom vrtnje do 3000 okretaja u minuti, koje će savršeno rezati različite debljine lima, ovisno o vrsti. Maksimalna debljina metalnog lima je 1,8 mm, čeličnog lima - 1,2 mm, mekog lima, aluminija - 2 mm.

2. UPUTE ZA POSTAVLJANJE I UPOTREBU

- Pričvrstite dršku priključka na steznu glavu bušilice/odvijača i čvrsto je zategnite.
- Pričvrstite pomoćnu ručku (crna bočna ručka) za bolju kontrolu rezanja.
- Postavite srednju brzinu – prebrza brzina može pregrijati lim za pečenje.
- Postavite reznju glavu na površinu lima i počnite rezati:
- Možete rezati ravno ili u obliku luka – nastavak omogućuje rotaciju oko vlastite osi.
- Povremeno očistite glavu strugotine kako biste osigurali glatko rezanje.

2. SIGURNOSNE UPUTE

- Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama.
- Koristite meku, suhu ili blago vlažnu krpu za čišćenje proizvoda. Izbjegavajte korištenje deterdženata ili abrazivnih sredstava koji mogu oštetiti površinu.
- Čuvajte svoj uređaj na mjestu zaštićenom od vlage, prašine i ekstremnih temperatura ako ga nećete koristiti dulje vrijeme.
- Držite proizvod izvan dohvata djece kako biste izbjegli slučajno oštećenje.
- Izbjegavajte izvore paljenja: izbjegavajte kontakt s vatrom ili uređajima koji stvaraju toplinu (može izazvati požar)
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, visoke vlage, zapaljivih plinova, otapala.
- Folijsko pakiranje proizvoda držite podalje od djece (opasnost od gušenja)
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Uvijek koristite proizvod prema namjeni

3. TEHNIČKI PODACI

- Materijal: čelik, plastika
- Brzina vrtnje: 1500 - 3000 o/min
- Uvijena ručka
- Dvije oštrice
- Nastavak za bušilicu
- Ključ za zatezanje
- Dimenzije: 17,5cm x 5cm x 8cm

SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM



Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za odlaganje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja rabljenog proizvoda daje općinski, odnosno gradski ured. Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

1. ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Насадка для режущего сверла — очень полезное приспособление для использования в любой мастерской и для мелких ремонтных работ. Устройство сконструировано таким образом, что угол реза можно изменять на 360 градусов. Насадку очень легко установить на любой тип дрели. Режущие головки работают точно, не гнут и не деформируют листовой металл. Насадка имеет два лезвия, расположенных по обеим сторонам головки, со скоростью вращения до 3000 об/мин, что позволяет идеально резать листовой металл различной толщины, в зависимости от типа. Максимальная толщина металлического листа составляет 1,8 мм, стального листа - 1,2 мм, мягкого листа, алюминия - 2 мм.

2. ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Закрепите хвостовик насадки в патроне дрели/шуруповерта и надежно затяните его.
- Прикрутите дополнительную рукоятку (черную боковую рукоятку) для лучшего контроля над резкой.
- Установите среднюю скорость — слишком высокая скорость может привести к перегреву противня.
- Установите режущую головку на поверхность листового металла и начните резку:
- Вы можете резать по прямой или по дуге — насадка позволяет вращаться вокруг своей оси.
- Периодически очищайте головку от стружки, чтобы обеспечить плавную резку.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием изделия внимательно прочтите данную инструкцию.
- Для чистки изделия используйте мягкую, сухую или слегка влажную ткань. Избегайте использования моющих средств или абразивных материалов, которые могут повредить поверхность.
- Если устройство не используется в течение длительного периода времени, храните его в месте, защищенном от влаги, пыли и экстремальных температур.
- Храните изделие в недоступном для детей месте во избежание случайного повреждения.
- Избегайте источников возгорания: избегайте контакта с огнем или устройствами, выделяющими тепло (может привести к пожару)
- Защищайте изделие от экстремальных температур, высокой влажности, горючих газов, растворителей.
- Храните фольгированную упаковку продукта в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Детям не следует играть с изделием.
- Всегда используйте продукт по назначению.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Материал: сталь, пластик
- Скорость вращения: 1500 - 3000 об/мин
- Витая ручка
- Два лезвия
- Насадка для дрели
- Затяжной ключ
- Размеры: 17,5см x 5см x 8см

СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города. Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.